

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LỘC BÌNH
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 65/2022/HS-ST
Ngày 15-11-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỘC BÌNH, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thúy Huyền

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Chu Mai Hương;
Bà Lương Thuỳ Linh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Vương Thị Choi - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Phương Thảo - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 11 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 64/2022/TLST-HS ngày 28 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 66/2022/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 11 năm 2022, đối với bị cáo:

Phan Văn T, tên gọi khác: Không, sinh ngày 09 tháng 5 năm 1988 tại huyện L, tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn N, xã T, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phan Văn Y, sinh năm 1949 và bà Hoàng Thị V, sinh năm 1952; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Tại bản án số 18/2006/HS-ST ngày 23-8-2006, Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 09 (chín) tháng tù cho hưởng án treo, 01 (một) năm 06 (sáu) tháng thử thách về tội Đánh bạc (đã chấp hành xong), chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật; bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 13-7-2022 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đến nay; có mặt.

- Người làm chứng: Anh Nông Văn C, sinh năm 1996; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 00 phút ngày 13-7-2022, tổ công tác Công an huyện Lộc Bình đang làm nhiệm vụ tại khu H, thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn phát hiện Phan Văn T điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát (viết tắt là BKS)

17B8-165.37 chở sau là Nông Văn C có biểu hiện nghi vấn pháp luật về ma túy, tổ công tác đã dừng xe để kiểm tra. Quá trình kiểm tra phát hiện và thu giữ trong túi áo ngực phía trước, bên trái Phan Văn T đang mặc 02 (hai) túi nilon màu trắng, bên trong các túi có chứa chất bột màu trắng dạng cục, nghi là chất ma túy Heroine. Tổ công tác tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và đưa người cùng tang vật về trụ sở Công an huyện Lộc Bình để làm rõ.

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra Phan Văn T khai nhận: Khoảng 15 giờ 00 phút ngày 09-7-2022, Phan Văn T một mình điều khiển xe mô tô hiệu Honda, BKS 17B8-165.37 từ nhà tại thôn N, xã T, huyện L, tỉnh Lạng Sơn đến thành phố S, mục đích để mua ma túy về sử dụng và bán lại cho các đối tượng nghiện khác. Khi đến khu vực đường Q, thành phố S, Phan Văn T gặp một người đàn ông lạ mặt (không biết tên, tuổi, địa chỉ) tại đây Phan Văn T đặt vấn đề hỏi mua ma túy được người đàn ông đồng ý, Phan Văn T đưa 1.000.000 đồng (một triệu đồng) cho người đàn ông và nhận lại 01 (một) túi nilon màu trắng, bên trong chứa ma túy Heroine. Sau khi mua được ma túy Phan Văn T điều khiển xe trở về nhà, hằng ngày Phan Văn T sẽ một phần ra để sử dụng. Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 11-7-2022 Phan Văn T lấy gói ma túy Heroine mua ngày 09-7-2022 ra sẽ một phần, gói vào giấy nhỏ màu trắng và cất vào túi quần đang mặc, phần còn lại cất ở nhà. Sau đó Phan Văn T đi bộ ra khỏi nhà được khoảng 50m thì gặp Nông Văn C, tại đây Nông Văn C đặt vấn đề hỏi mua ma túy, Phan Văn T đồng ý và bán gói ma túy cho Nông Văn C với giá 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng), sau khi mua được ma túy Nông Văn C đi đâu Phan Văn T không biết.

Khoảng 17 giờ 00 phút ngày 13-7-2022 Phan Văn T điều khiển xe mô tô hiệu Honda, BKS 17B8-165.37 từ nhà ra thị trấn L, huyện L chơi, khi đến thôn K, xã T, huyện L, tỉnh Lạng Sơn, Phan Văn T gặp và rủ Nông Văn C ra thị trấn L chơi, Nông Văn C đồng ý và ngồi sau xe mô tô do Phan Văn T điều khiển ra thị trấn L. Khi đến khu vực ngã ba thị trấn L, cả hai vào quán nước ngồi chơi và uống nước, uống nước xong Phan Văn T nảy sinh ý định ra thành phố S để mua ma túy về sử dụng và bán lại cho các đối tượng nghiện khác để kiếm lời, nên rủ Nông Văn C đi cùng, Phan Văn T không nói cho Nông Văn C biết mục đích là đi mua ma túy, chỉ nói đi chơi nên Nông Văn C đồng ý. Sau đấy cả hai ngồi trên xe mô tô do Phan Văn T điều khiển ra thành phố S, đến đường Q, thành phố S thì dừng lại uống nước tại một quán cạnh đường. Khoảng 05 phút sau, Phan Văn T bảo Nông Văn C ngồi chờ ở quán, Phan Văn T một mình điều khiển xe đi đến khu vực cuối đường Q, thành phố S, tại đây Phan Văn T gặp và đặt vấn đề mua 3.000.000 đồng (ba triệu đồng) ma túy với một người phụ nữ (không biết tên, tuổi, địa chỉ), người phụ nữ đồng ý và bán cho Phan Văn T 02 (hai) túi nilon màu trắng, bên trong các túi chứa chất ma túy Heroine. Sau khi mua được ma túy, Phan Văn T cất ma túy vào trong túi áo trước ngực phía trước, bên trái đang mặc rồi điều khiển xe mô tô quay trở lại quán nước đón Nông Văn C. Khoảng 21 giờ 00 phút cùng ngày cả hai quay về thị trấn L, khi đến khu H, thị trấn L thì bị lực lượng chức năng kiểm tra phát hiện bắt quả tang và thu giữ số ma túy trên.

Tại bản kết luận giám định số 260/KL-KTHS ngày 16-7-2022 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Chất bột màu trắng dạng cục gửi giám định đều là chất ma túy Heroine, có tổng khối lượng 7,209 gam (đã trừ bì).

Về vật chứng: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda, BKS 17B8- 165.37, màu sơn xanh, số khung: LHHC120BY385879, số máy: HCI2E3185936, vỏ xe có nhiều vết nứt vỡ, không có gương chiếu hậu bên phải, tình trạng máy cũ đã sử dụng. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đã tiến hành tra cứu, xác minh, kết quả xe mô tô có số khung, số máy nêu trên không có trong hệ thống quản lý phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, chưa xác định được nguồn gốc của chiếc xe, chưa xác định được chủ sở hữu hợp pháp. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lộc Bình đã tách vật chứng là chiếc xe mô tô ra để xác minh, xử lý sau. Vật chứng chuyển theo vụ án: 01 (một) phong bì thư ghi “Đồ vật, tài liệu thu giữ của Phan Văn T khi bị bắt quả tang” (cũ), có chữ ký cùng tên của giám định viên Bùi Anh Thái, trợ lý giám định và hình con dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Bên trong có 01 (một) túi ni - lông (cũ) đựng 6,799 gam ma túy Heroine (phần hao hụt do dùng làm mẫu vật giám định hết) và vỏ bao gói (cũ).

Bản Cáo trạng số 68/CT-VKSLB ngày 27 tháng 10 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo Phan Văn T về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm i khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Phan Văn T khai nhận toàn bộ hành vi Mua bán trái phép chất ma túy của mình như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố.

Người làm chứng anh Nông Văn C vắng mặt tại phiên tòa, hồ sơ thể hiện lời khai đã khai nhận hành vi mua ma túy với bị cáo Phan Văn T như đã nêu ở trên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Phan Văn T phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy. Căn cứ điểm i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các Điều 38, 50; điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; căn cứ khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Phan Văn T từ 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù đến 08 (tám) năm 06 (sáu) tháng tù. Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Đề nghị tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy còn lại sau giám định và vỏ bao giấy cũ và truy thu của bị cáo Phan Văn T số tiền 200.000 đồng là tiền bán trái phép chất ma túy mà có. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng: Bị cáo nhận thức được hành vi phạm tội, rất hối hận và hứa sẽ không tái phạm, xin được giảm nhẹ hình phạt để sớm được trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được

tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự về thẩm quyền, trình tự, thủ tục. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa những người tham gia tố tụng không khiếu nại quyết định, hành vi của người tiến hành tố tụng. Do đó, các quyết định, hành vi tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Về tố tụng: Tại phiên tòa vắng mặt người làm chứng anh Nông Văn C, hồ sơ thể hiện đã có lời khai, xét thấy việc vắng mặt của người làm chứng không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án, căn cứ Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Hội đồng xét xử quyết định tiếp tục xét xử vụ án.

[3] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra; biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, có đủ căn cứ xác định: Phan Văn T là đối tượng sử dụng trái phép chất ma túy. Do muốn kiếm tiền để mua ma túy về sử dụng và tiêu sài cá nhân, bị cáo đã mua ma túy về để sử dụng và bán cho các đối tượng nghiện ma túy. Khoảng 15 giờ 00 phút ngày 09-7-2022, Phan Văn T một mình điều khiển xe mô tô BKS 17B8-165.37 từ nhà đi đến thành phố S mục đích mua ma túy về sử dụng và bán lại cho các đối tượng nghiện khác, khi đến khu vực đường Q, thành phố S, Phan Văn T gặp một người đàn ông lạ mặt (không rõ tên, tuổi, địa chỉ) hỏi mua 1.000.000 đồng (một triệu đồng) tiền ma túy. Khoảng 10 giờ 30 phút, ngày 11-7-2022 tại thôn N, xã T, huyện L, tỉnh Lạng Sơn, Phan Văn T đã bán cho anh Nông Văn C 01 gói ma túy với giá 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng). Hồi 17 giờ 00 phút, ngày 13-7-2022, Phan Văn T tiếp tục ra khu vực Mỹ Sơn, thành phố S mua ma túy Heroine với một người phụ nữ (không rõ tên, tuổi, địa chỉ) với số tiền 3.000.000 đồng (ba triệu đồng), sau khi mua xong Phan Văn T quay về đến khu H, thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn thì bị lực lượng Công an huyện Lộc Bình kiểm tra phát hiện bắt quả tang. Kết luận giám định là chất ma túy Heroine có tổng khối lượng 7,209 gam (đã trừ bì). Hành vi của bị cáo Phan Văn T đã phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy, quy định tại điểm i khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo thực hiện thấy rằng: Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, ảnh hưởng đến trật tự trị an tại địa phương, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân. Ma túy là chất gây nghiện cao, có tác hại nghiêm trọng ảnh hưởng đến sức khỏe con người, gây thiệt hại về kinh tế. Ma túy còn là nguyên nhân làm phát sinh tội phạm và các tệ nạn trong xã hội. Bị cáo là người có đủ độ tuổi, năng lực hành vi, năng lực trách nhiệm hình sự và nhận thức được hành vi Mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, biết rõ tác hại của ma túy và quy định của Nhà nước về quản lý, sử dụng chất ma túy nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Do đó, hành vi phạm tội của bị cáo cần được xử lý nghiêm trước pháp luật.

[5] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo là người có nhân thân không tốt, tại bản án số 18/2006/HS-ST ngày 23-8-2006, Toà án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 09 (chín) tháng tù cho hưởng án treo, 01 (một) năm 06 (sáu) tháng thử thách về tội Đánh bạc (đã chấp hành xong), là đối tượng sử dụng trái phép chất ma túy. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6] Về hình phạt chính: Đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, hậu quả của tội phạm, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo. Hội đồng xét xử thấy rằng hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng nên cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung. Tuy nhiên, cũng cần xem xét đến tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật mà yên tâm cải tạo cho tốt.

[7] Về hình phạt bổ sung: Theo khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định người phạm tội còn có thể bị phạt tiền là hình phạt bổ sung. Tuy nhiên, các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo tại phiên tòa thể hiện: Bị cáo là đối tượng sử dụng trái phép chất ma túy, thu nhập không ổn định, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về biện pháp tư pháp: Ngày 11-7-2022 bị cáo Phan Văn T đã bán ma túy cho anh Nông Văn C được 200.000 đồng, số tiền bán ma túy bị cáo đã sử dụng tiêu sài cá nhân, xét thấy đây là số tiền do bị cáo phạm tội mà có cần tịch nộp ngân sách Nhà nước.

[9] Về vật chứng của vụ án: Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda, gắn biển kiểm soát 17B8-165.37, màu sơn xanh, số khung: LHH 120BY385897, số máy: HCI2E3185936. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đã tiến hành tra cứu, xác minh, kết quả xe mô tô có số khung, số máy nêu trên không có trong hệ thống quản lý phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, chưa xác định được nguồn gốc của chiếc xe, chưa xác định được chủ sở hữu hợp pháp. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lộc Bình quyết định tách vật chứng là chiếc xe mô tô ra để xác minh, xử lý sau là có cơ sở nên Hội đồng xét xử không xem xét. Đối với 6,799 gam ma túy Heroine và vỏ bao giấy cũ đã bị thu giữ và được niêm phong theo quy định, là vật Nhà nước cấm lưu hành, công cụ dùng vào việc phạm tội cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[10] Đối với người đàn ông và người phụ nữ bán ma túy cho bị cáo Phan Văn T vào ngày 09-7-2022 và ngày 13-7-2022 tại thành phố S, tỉnh Lạng Sơn do bị cáo Phan Văn T không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể, Cơ quan Cảnh sát điều tra không có căn cứ để xác minh, điều tra làm rõ nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[11] Đối với anh Nông Văn C là người nghiện ma túy khai nhận được mua ma túy với Phan Văn T về sử dụng cho bản thân, được cùng Phan Văn T ra thành phố S, nhưng Nông Văn C không biết mục đích Phan Văn T ra thành phố S là để mua ma túy. Cơ quan Cảnh sát điều tra không đặt vấn đề xử lý hình sự đối với Nông Văn C và đã chuyển hồ sơ vi phạm đề nghị Công an xã nơi Nông Văn C thường trú để xử lý hành chính là có căn cứ nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[12] Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn đối với bị cáo là có căn cứ, phù hợp, được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[13] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo Phan Văn T bị kết án phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm nộp ngân sách Nhà nước. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, 2 Điều 51; các Điều 38, 50; điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136; các Điều 331; 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Phan Văn T phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Phan Văn T 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 13-7-2022.

3. Biện pháp tư pháp: Tịch thu của bị cáo Phan Văn T số tiền 200.000 đồng để nộp ngân sách Nhà nước.

4. Xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 6,799 gam ma túy Heroine và vỏ bao giấy cũ được đựng trong 01 phong bì niêm phong có chữ ký của giám định viên và dấu của Phòng kỹ thuật Hình sự tại phần giáp lai.

(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện L, tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 28-10-2022).

5. Về án phí: Bị cáo Phan Văn T phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách Nhà nước.

6. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân

sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- CQTHAHS CA h.Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS huyện L, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thúy Huyền

